

Formación del Instituto Ramón y Cajal de Investigación Sanitaria - IRYCIS

Taller avanzado de redacción de artículos –inglés- (TARA). Ed. 1

FECHAS

14, 15, 28 y 29
de octubre de 2026

HORARIO

15:30 a 20:00h.
(18 horas lectivas)

LUGAR

Hospital Universitario Ramón y Cajal.
Aula "Rafael Ariza", Planta 2ª Dcha.

PLAZAS

Número máximo de
alumnos admitidos: 15

OBJETIVO

La redacción científica no consiste únicamente en el dominio gramatical, sino en saber adaptar las elecciones lingüísticas a las exigencias de cada apartado de un artículo. Este curso, continuación del anterior, consta de cuatro sesiones y ayuda a los investigadores a comprender por qué determinadas opciones gramaticales y estilísticas resultan más eficaces en cada sección del artículo científico, empleando ejemplos reales extraídos de publicaciones y de los propios textos de los participantes.

HORARIO	CONTENIDO	PROFESORADO
14/10/2026 15:30-19:00h 19:00-20:00h	Workshop 1: "Introduction" This session explores how to report previous work; signal a gap in knowledge; and build an argument sentence by sentence — including when to use active vs. passive voice	Simon Bartlett
15/10/2026 15:30-19:00h 19:00-20:00h	Workshop 2: "Methods & Results" This session studies the selection of verb tenses and sentence patterns that make procedures and findings clear and consistent; as well as establishes the logical structure that underlies a strong results section.	Simon Bartlett
28/10/2026 15:30-19:00h 19:00-20:00h	Workshop 3: "Figures & Legends" This session focuses on what to label and what to describe; how much detail to include; and how figures, results, and legends work together without repeating each other	Simon Bartlett
29/10/2026 15:30-19:00h 19:00-20:00h	Workshop 4: "Discussion" This last session analyses how verb tense signals whether you're stating a fact or interpreting a result; also it evaluates how to discuss findings without simply repeating them. Finally, in this session, time permitting, there will be a closing look at writing effective abstracts and the exploration of common errors and benefits of the IA applied to scientific writing.	Simon Bartlett

Students will work with real manuscript examples -including their own texts- to see how small language choices shape how clearly and persuasively their science is. Individualized consultation work on participants' own writing will be given as well, in the time allocated for tutorials ("seminario"). Dr. Bartlett will also be available (e-mail) to answer specific queries related to the course material from 14 October-10 November 2026.

COORDINACIÓN

Dr. Juan Carlos Murciano. IRYCIS.

ACREDITACIÓN

Solicitada acreditación a la Comisión de Formación Continuada de las Profesiones Sanitarias de la Comunidad de Madrid - SNS

INSCRIPCIONES

Inscripción gratuita: profesionales del IRYCIS, H. U. Ramón y Cajal y Área 4 de A.P.
Resto: 100 €

FORMA DE PAGO:

Transferencia bancaria

BENEFICIARIO:

Fundación para la Investigación Biomédica del H. U. Ramón y Cajal

CAIXABANK:

ES90 2100 5731 7502 0014 2354

CONCEPTO:

TARA



www.irydis.org



formacion@irydis.org